

Liste der Adressaten

Liste des destinataires

Elenco dei destinatari

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1. Kantone / Cantons / Cantoni	2
2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblea federale	3
3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni d montagna	4
4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia.....	5
5. Transportunternehmen / entreprises de transport / Imprese di trasporto....	6
6. Organisationen/ organisations/ organizzazioni	8

1. Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau

Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6500 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern

2. In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell' Assemblée federale

Die Mitte Le Centre Alleanza del Centro	Generalsekretariat Hirschengraben 9 Postfach 3001 Bern
---	---

Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun
Ensemble à Gauche EAG	Case postale 2070 1211 Genève 2
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR.I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern
Grüne Partei der Schweiz GPS Parti écologiste suisse PES Partito ecologista svizzero PES	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano
Partei der Arbeit PDA Parti suisse du travail PST	Postfach 8721 8036 Zürich
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern

3. Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faitières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Laupenstrasse 35 3008 Bern
---	-------------------------------

Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern

4. Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faitières de l'économie qui œuvrent au niveau national/ associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBV) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern

5. Transportunternehmen / entreprises de transport / Imprese di trasporto

BLS Netz AG	Genfergasse 11 3001 Bern
MGI Matterhorn Gotthard Infrastruktur AG	Bahnhofplatz 7 Postfach 80 3900 Brig
RhB Rhätische Bahn AG	Bahnhofstrasse 25 Postfach 7002 Chur
Schweizerische Bundesbahnen SBB AG Kommunikation, Public Affairs und Regulation	Hilfikerstrasse 1 3000 Bern 65
Appenzeller Bahnen AG	St. Gallerstrasse 53 9101
Aare Seeland mobil AG	Grubenstrasse 12 4900 Langenthal
Aargau Verkehr AG	Hintere Bahnhofstrasse 85 5000 Aarau
BLT Baselland Transport AG	Grenzweg 1 4104 Oberwil
Berner Oberland-Bahnen AG	Harderstrasse 14 3800 Interlaken
Wengernalpbahn AG	Harderstrasse 14 3800 Interlaken
Chemins de fer du Jura SA	Rue du Général Voirol 1 2710 Tavannes
Compagnie du Chemin de fer Nyon – St-Cergue – Morez SA	Rue de la Gare 45 1260 Nyon
Deutsche Infrastruktur in der Schweiz (DICH)	Der Beauftragte für die deutschen Eisenbahnstrecken auf Schweizer Gebiet Schwarzwaldallee 200 4058 Basel
Emmentalbahn GmbH	Walkestrasse 10 4950 Huttwil

Società per le Ferrovie Autolinee Regionali Ticinesi (FART) Società Anonima	Casella postale 463 6605 Locarno
Forchbahn AG	Luggwegstrasse 65 Postfach 8048 Zürich
Ferrovia Lugano – Ponte Tresa	Via Stazione 8 6982 Agno
Chemin de fer Nyon–St-Cergue–Morez (NStCM)	Rue de la Gare 45 CH-1260 Nyon
Limmattalbahn AG	Neumattstrasse 24 8953 Dietikon
Transports Publics de la Région Lausannoise sa	Case postale 1020 Renens 1
Transports de la région Morges-Bière-Cossonay SA	CP 232 1110 Morges 2
Compagnie du Chemin de fer Montreux Oberland bernois SA	Case postale 1426 1820 Montreux
Transports Montreux–Vevey–Riviera SA	Case postale 1426 1820 Montreux
Hafenbahn Schweiz AG	c/o Schweizerische Rheinhäfen Postfach 4019 Basel
Oensingen-Balsthal-Bahn AG	Bahnhofplatz 1 4710 Balsthal
Regionalverkehr Bern-Solothurn AG	Postfach 3048 Worblaufen
Schweizerische Südostbahn AG	Bahnhofplatz 1a 9001 St. Gallen
Sursee-Triengen-Bahn AG	Bahnhofstrasse 9 6234 Triengen
Sihltal Zürich Uetliberg Bahn SZU AG	Wolframplatz 21 8045 Zürich
TMR Transports de Martigny et Régions SA	Avenue de la Gare 66 1920 Martigny
Transports Publics du Chablais SA	Case postale 85 1860 Aigle

Transports publics fribourgeois Infrastructure (TPF INFRA) SA	Route du Vieux-Canal 6 1762 Givisiez
TRAVYS - Transports Vallée-de-Joux – Yverdon-les-Bains – Sainte-Croix S.A.	Case postale 387 1401 Yverdon-les-Bains
Transports Publics Neuchâtelois SA	Case postale 1429 2301 La Chaux-de-Fonds
zb Zentralbahn AG	Bahnhofstrasse 23 6362 Stansstad
Zürcher Verkehrsverbund	Hofwiesenstrasse 370 8090 Zürich
Direction générale de la mobilité et des routes (DGMR)	Place de la Riponne 10 1014 Lausanne
Hupac Intermodal AG	Viale R. Manzoni 6 6830 Chiasso
RAILplus AG	Hintere Bahnhofstrasse 85 Postfach 5001 Aarau
Zürcher Verkehrsverbund	Hofwiesenstrasse 370 8090 Zürich

6. Organisationen/ organisations/ organizzazioni

Alpen-Initiative	Hellgasse 23 6460 Altdorf
Automobil Club der Schweiz ACS	Wasserwerkergasse 39 3000 Bern 13
Bau-, Planungs- und Umweltdirektoren-Konferenz BPUK	Haus der Kantone Speichergasse 6 3000 Bern 7
Cargo Forum Schweiz	VAP Ringlikerstrasse 70 8142 Uitikon
Groupement Fer	Postfach 4002 Basel
GS1 Schweiz	Monbijoustrasse 68 3007 Bern
Informationsdienst für den öffentlichen Verkehr LITRA	Spitalgasse 32

	3000 Bern 7
Interessengemeinschaft öffentlicher Verkehr Schweiz IGöV	Leimenstrasse 42 4051 Basel
Interessengemeinschaft Detailhandel Schweiz	Postfach 3001 Bern
Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren FDK	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7
Konferenz der kantonalen Direktoren des öffentlichen Verkehrs KöV	Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3000 Bern 7
Konsumentenforum kf	Belpstrasse 11 3007 Bern
Pro Bahn Schweiz	8000 Zürich
RAILplus	Hintere Bahnhofstrasse 85 Postfach 5001 Aarau
Kommission für den Eisenbahnverkehr RailCom	Christoffelgasse 6 3003 Bern
Schweizerischer Nutzfahrzeugverband (ASTAG)	Wölflistrasse 5 3006 Bern
Schweizerischer Tourismusverband STV	Finkenhübelweg 11 3012 Bern
Schweizerische Vereinigung für Schifffahrt und Hafengewirtschaft SSV	Südquaistrasse 14 4019 Basel
Spedlogswiss Verband schweizerischer Speditions- und Logistikunternehmen	Elisabethenstrasse 11 Postfach 4002 Basel
Stiftung für Konsumentenschutz SKS Fondation pour la protection des consommateurs Fondazione per la protezione dei consumatori	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23
strasseschweiz Verband des Strassenverkehrs FRS	Wölflistrasse 5 Postfach 690 3000 Bern 22
Swiss Shippers Council	Case postale 1346 1001 Lausanne
Touring Club der Schweiz (TCS)	Chemin de Blandonnet 4

	C.P. 82 1214 Vernier
Trasse Schweiz AG	Schwarztorstrasse 31 Postfach 3001 Bern
Verband öffentlicher Verkehr (VöV) Union des transports publics Unione dei trasporti pubblici	Dählhölzliweg 12 3000 Bern 6
VAP	Dr. Frank Furrer Ringlikerstrasse 70 8142 Uitikon
Verkehrs-Club der Schweiz VCS	Aarberggasse 61 Postfach 8676 3001 Bern
Wettbewerbskommission WEKO	Hallwylstrasse 4 3003 Bern
Inclusion Handicap	Mühlemattstrasse 14a 3007 Bern